

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٩٥ لسنة ١٩٩٨

بشأن الموافقة على اتفاقية إنشاء لجنة عليا مشتركة لتنمية العلاقات  
بين حكومتى جمهورية مصر العربية والجمهورية الإسلامية الموريتانية ،  
الموقعة في نواكشوط بتاريخ ١٩٩٦/٨/٢٩

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور :

**قرر :**

( مادة وحيدة )

ووفق على اتفاقية إنشاء لجنة عليا مشتركة لتنمية العلاقات بين حكومتى  
جمهورية مصر العربية والجمهورية الإسلامية الموريتانية ، الموقعة في نواكشوط  
بتاريخ ١٩٩٦/٨/٢٩ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٣ صفر سنة ١٤١٩ هـ

( الموافق ١٨ يونية سنة ١٩٩٨ م ) .

حسنى مبارك

## اتفاقية إنشاء لجنة عليا مشتركة لتنمية العلاقات

بين حكومة جمهورية مصر العربية

وحكومة الجمهورية الإسلامية الموريتانية

إن حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الجمهورية الإسلامية الموريتانية ،

تأكيداً لدعم وتعميق الروابط الأخوية بين الحكومتين ،

وتحقيقاً للأهداف المشتركة بين البلدين الشقيقين ،

ورغبة منهما في توطيد وتطوير العلاقات الثنائية بينهما في كافة المجالات .

قد اتفقتا على مايلي :

### ( المادة ١ )

تشكيل لجنة عليا مشتركة مصرية - موريتانية لتنمية العلاقات بين البلدين في مختلف المجالات بما يخدم مصلحة الشعبين الشقيقين وتسمى فيما بعد باللجنة العليا المشتركة .

### ( المادة ٢ )

تشمل مهام اللجنة العليا المشتركة مايلي :

١ - وضع الأسس والأطر القانونية اللازمة بهدف توسيع علاقات التعاون في شتى الميادين وبصفة خاصة التعاون الاقتصادي والتجاري والثقافي والعلمي والفني والاجتماعي بين البلدين والعمل على تطويرها كلما دعت الحاجة لذلك .

٢ - تشجيع التبادل التجاري وبحث سبل تدعيمه وتنشيط التعاون المالي والمصرفي والحرص على تقديم التسهيلات اللازمة لذلك وفقاً للقوانين المعمول بها في كلا البلدين .

٣ - تسهيل تبادل المعلومات والوثائق المتعلقة بالمسائل الاقتصادية والثقافية والعلمية والفنية والاجتماعية وتبادل الزيارات واللقاءات بين مؤسسات البلدين ، بما يساهم في تنمية العلاقات بينهما .

٤ - إيجاد الحلول المناسبة لما قد ينجم عن تطبيق الاتفاقيات الموقعة أو التي سيتم توقيعها بين البلدين .

#### ( المادة ٣ )

تجتمع اللجنة العليا المشتركة برئاسة وزيرى خارجية الدولتين وعضوية ممثلين عن القطاعات المعنية بالتعاون الثنائى .

#### ( المادة ٤ )

تعقد اللجنة العليا المشتركة اجتماعاتها مرة واحدة فى السنة بالتناوب فى كل من القاهرة ونواكشوط ويمكن عقد دورات استثنائية بناء على طلب أحد الطرفين وبموافقة الطرف الآخر .

#### ( المادة ٥ )

تم صياغة قرارات اللجنة العليا المشتركة فى شكل اتفاقيات أو بروتوكولات أو محاضر .

#### ( المادة ٦ )

يمكن للجنة العليا المشتركة أن تشكل لجائاً فرعية ومجموعات عمل دائمة أو مؤقتة لإنجاز بعض المهام المحددة فى 'طار خطة عمل اللجنة العليا المشتركة وتخضع محاضر اجتماعات اللجان الفنية ومجموعات العمل لمصادقة اللجنة العليا المشتركة .

( المادة ٧ )

يتم تحضير مشروع جدول أعمال كل دورة بتبادل الاقتراحات بالطرق الدبلوماسية على أن تقدم قبل تاريخ انعقاد الدورة بوقت كاف ويتم إقراره أثناء افتتاح الدورة .

( المادة ٨ )

يسرى مفعول هذه الاتفاقية لمدة ثلاث سنوات تتجدد تلقائياً ما لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر كتابياً برغبته في تعديلها جزئياً أو كلياً قبل ستة أشهر على الأقل من تاريخ انتهاء سرياتها .

( المادة ٩ )

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بصفة مؤقتة من تاريخ توقيعها ، وبصفة نهائية من تاريخ تبادل وثائق التصديق عليها .

حررت بمدينة نواكشوط يوم ١٤ ربيع الثاني سنة ١٤١٧ هـ الموافق ٢٩ أغسطس ١٩٩٦ م من نسختين أصليتين .

عن حكومة

الجمهورية الإسلامية الموريتانية

لمرابط سيدي محمود ولد الشيخ أحمد

وزير الشؤون الخارجية والتعاون

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

عمرو موسى

وزير الخارجية

## قرار وزير الخارجية

رقم ٦٠ لسنة ٢٠٠٣

### وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ الصادر بتاريخ ١٨/٦/١٩٩٨ بشأن الموافقة على اتفاقية إنشاء لجنة عليا مشتركة لتنمية العلاقات بين حكومتى جمهورية مصر العربية والجمهورية الإسلامية الموريتانية ، الموقعه فى نواكشوط بتاريخ ٢٩/٨/١٩٩٦ ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٨/٦/١٩٩٨ ؛

**قرر :**

( مادة وحيدة )

تنشر فى الجريدة الرسمية اتفاقية إنشاء لجنة عليا مشتركة لتنمية العلاقات بين حكومتى جمهورية مصر العربية والجمهورية الإسلامية الموريتانية ، الموقعه فى نواكشوط بتاريخ ٢٩/٨/١٩٩٦ ؛

ويعمل بها اعتباراً من ٢٧/٤/٢٠٠٣

صدر بتاريخ ٢/٨/٢٠٠٣

وزير الخارجية

احمد ماهر السيد